Державний архів
Сумської області
Фонд № Р-7641
Опис № 19
Архівний № 840

Управление Комитета госбезопасности при Совете Министров УССР

по _____ области

СОВЕРШЕННО СЕКРЕТНО

УЧЕТНО-АРХИВНЫЙ ОТДЕЛ

Управління СБУ
по Сумській області

ФИЛЬТРАЦИОННОЕ ДЕЛО № 11460

на репатрианта Волошенко Наталью Петровну

Начато: 26 октября 1946г
Окончено: 26 августа 1955г

На 15 листах

Арх. № 11460

Держ. архів
Сумської області
Фонд № Р-7641
Опис № 19
Архівний № 840

Прокофьев
1

Регистрационный лист

на прошедшего регистрацию в лагере № 225 ~~или СПП №~~ (ненужное зачеркнуть), дислоцирующегося в населенном пункте Гор. Фридрих-штат

1. Фамилия, имя, отчество	Волошенко Наталья Петровна
2. Год и место рождения	1924 Сумской обл. Б-писаревского района с. Писаревка
3. Национальность Украинка	4. Образование 4 класса
5. Специальность	нет
6. Последнее постоянное место жительства и работа на территории СССР (для военнослужащих указывается наименование воинской части).	Сумская область Б-писаревский район село Писаревка - работала в колхозе „Новая праця"
7. Состоял ли в ВКП(б) или ВЛКСМ	Не состояла
8. Почему оказался на территории другого государства	В июле 1943 года угнана немецкими властями
9. Подвергался ли арестам, допросам, задержаниям, штрафам со стороны немецких властей (когда, где и за что)	Не подвергалась
10. Содержался ли в спецлагерях противника и что там делал (указать наименование лагеря и адрес)	Не содержалась
11. Проходил ли службу в немецкой армии, полиции, отрядах, воинских частях, госпиталях, строительных и иных батальонах, создававшихся противником; служил ли в немецких учреждениях, предприятиях, организациях (в каких, в качестве кого).	Не проходила, работала в хозяина гор. Арвалер
12. Какие отобраны документы при регистрации	Паспорт СССР № 503503
13. Где проживают близкие родственники, кто именно (указать точный адрес)	Мать Волошенко Надежда Олекс. Сумская обл. Б-писаревский р-он с. Писаревка
14. Куда следует на постоянное жительство	Сумская обл. Б-писаревский р-он село Писаревка

Правильность данных мною сведений подтверждаю.

подпись: Волошенко

Регистрационный лист заполнил

подпись: Пересыпь

Регистрационный лист проверил:

Председатель регистрационной комиссии НКВД СССР

подпись: [signature]

Удостоверение о направлении на постоянное местожительство получил:

Волошенко
(подпись регистрируемого)

Убыл из лагеря «28/IX» 1945 г.

До Б-Писаревского Р.О.И.К.В.Д.
с. Б-Писаревка гр. Волошенко Наталия Ф.

Заявление

Прошу вас т. Начальник принять мое заявление на получение паспорта. Так как у меня его нету потому что я была угнана насильно в Германию с июля 1943 года была освобождена в марта 1945 года прибыла домой 28 ноября 1945 года. В теченой период настоящего времени я хочу выехать на Урал работать. Прошу Вас т. Начальник удовлетворить мою просьбе.

К сему Ф. Волошенко.

УССР
Сумская область
Б-Писаревский район
Б-ПИСАРЕВСКИЙ
СЕЛЬСОВЕТ
29/X 1946 г.
№ 160
с. Б-Писаревка

Справка-Характеристика.

3

Дана настоящая Б-Писаревским Сисполкомом на гр-ку с. Б-Писаревка Сумской обл. Волошенко Наталья Петровна рождения 1924 года в том что она уроженка с. Б-Писаревка Сумской области, по соцпроисхождении из крестьян-середняков. Родители ее, до и после революции занимались с. хозяйством; с начала коллективизации и по настоящее время мать колхозница, отец умер в 1934 году. Во время немецкой оккупации, мать работала в общественном хозяйстве. Сама Волошенко Н. П. во время немецкой оккупации работала в общественном х-тве, проживала вместе со своими родителями; до войны 1941 г. работала в колхозе. В 1943 году была насильно угнанна немцами в Германию; в 1945 г. репатриирована и в данное время работает в детяслях уборщицей.

Что и удостоверяется:

Предсов.

Секретарь

Б. Писаревка

4

Заполняется оперативным сотрудником проверочно-фильтрационной комиссии — со слов проверяемого.

АНКЕТА

на гражданина СССР, возвратившегося в СССР через Советско Польскую границу

1. Фамилия, имя, отчество Если фамилия, имя, отчество изменены, то когда, почему и какую фамилию носил до изменения	Волошенко Наталья Петровна Фамилия и имя не изменяла
2. Год, месяц и число рождения	1924 года 2 Сентября с. Б. Писаревка
3. Место рождения (республика, край, обл., район, село по новому адм. делению)	с. Б. Писаревка Б Писаревского р-на Сум. обл.
4. Последнее местожительство и адрес: а) до начала войны или призыва в армию б) до убытия за границу	а Б.) тоже место рождения
5. Национальность, родной язык, каким иностранным языком владеет, в какой степени	Украинка род. язык Украинский
6. Партийность. В какой организации состоял до оккупации (плена)	б/партийная
7. Где находятся парт., комсомольские документы (когда, куда, кому сдал, порвал, отобраны оккупантами, где, кем)	Не имеет
8. Образование, когда, где учился, что окончил	5 классов
9. Профессия, специальность	Нет
10. Судимость при Сов. власти (кем, когда, за что и мера наказания)	Не судимая

11. Сведения о трудовой деятельности до оккупации или призыва в Красную армию, начиная с 1939 г.:

Даты		Название учреждения, предприятия	Должность, выполняемая работа	Адрес учреждения, предприятия (республ., край, обл., район, село)
Поступления	Увольнения			
1939г.	1941г.	Работала в К-зе		с. Б. Писаревка Б. Писаревского р-на Сум. обл.

12. Отношение к воинской службе (род войска, последнее звание, кадровый или призван во время войны, когда и каким военкоматом)	Не военнообязанная
13. Участие в боевых операциях (где, когда, в составе каких частей, был ли ранен, контужен). Награды за боевые операции	Не участвовала Наград Не имеет

14. Прохождение службы в Красной Армии с 1939 г.:

Даты		Название (номер) части (в состав какого соединения и фронта входила часть)	Должность, звание	Местонахождение части
Зачисления	Отчисления			
		Не служила		

15. Где, когда и при каких обстоятельствах попал в плен или окружение	не была
16. При каких обстоятельствах попал на оккупированную советскую территорию	При наступлении немцев оставалась по место жительству
17. Сколько раз, когда, где задерживался, допрашивался военными, полицейскими органами, гестапо на оккупированной советской территории, по каким вопросам. Если судился, каким судом, за что, срок наказания, где отбывал, кем и когда освобожден; каким другим репрессиям подвергался (сам и семья) со стороны оккупантов	Не задерживалась не допрашивалась не судилась

18. Сведения о роде занятий и месте жительства на оккупированной советской территории:

Даты		Название учреждения, предприятия, фамилия предпринимателя	Должность, выполняемая работа	Адрес местожительства
Поступления	Увольнения			
1941г	Июнь 1943г.	На сельском х-ве		с. Б. Писаревка Б. Писаревского р-на Сум. обл.

19. Когда и при каких обстоятельствах попал на территорию, воюющих с СССР стран или в оккупированную Германией страну (выяснить подробно, попал ли за границу в качестве военнопленного, мобилизованного или выехал добровольно)	в Июнь 1943 года немцами по побилизации вывезена в Германию
20. Вызывался ли за границей на допросы, кем, когда, в связи с чем. Если судился, где, когда, каким судом, за что, срок наказания, где содержался, при каких обстоятельствах и когда освобожден	не вызывался не судился

21. Сведения о роде занятий и месте жительства за границей:

Даты		Название учреждения, предприятия, фамилия предпринимателя	Адрес учреждения, предприятия (страна, окр., уезд, город, село)	Какую работу выполнял и где жил (точный адрес) и по каким документам
Поступления	Увольнения			
Июнь 1943г.	Ноябрь 1945г	У хозяина	Германия г. Арвалер с. Нидереш	Раз. хоз. работы жила у хозяина

22. Служил ли в армиях, воюющих с СССР стран или других воинских антисоветских формированиях (указать в каких частях, когда, должность, звание)	Не служила
23. Кого из советских граждан знает как изменников Родине, предателей и пособников (указать фам., имя, отч., установочные данные и в чем выражалась их изменническая деятельность и где они сейчас находятся)	не знает
24. Когда и при каких обстоятельствах вернулся в СССР или прибыл на границу СССР (одиночным порядком или в группе (с кем), явился добровольно или задержан, кем, когда)	22/XI-45 года прибыла с Германии

25. Сведения о семье и близких родственниках (отец, мать, жена, дети, братья, сестры) по последним известным ему сведениям (с указанием года, даты)

Фамилия, имя и отчество	Возраст	Степень родства	Постоянное место жительства и род занятий до войны	Где проживают (адрес) и чем занимаются (по последним данным), если выбыли с постоянного места жительства (куда), погибли, умерли, откуда ему стало это известно
Волошенко Надежда Алексеев.	62	Мать	с. Б. Писарев. Б. Писаревского р-на Сум. обл.	с. Б. Писаревка Б. Писаревского р-на Сум. обл.

26. Кто может подтвердить изложенное в анкете: а) за время пребывания в армии; б) за время пребывания на советской оккупированной территории; в) за время пребывания за границей. (указать фамилию, имя, отчество лиц, где они живут и чем занимаются)	б) Колодько Григорий Иванов. В) Колисник Надежда Петровна Проживают с. Б. Писаревка Б. Писаревский р-н Сум. обл. работают в к-зе „Нова Праця"
27. Что хочет опрашиваемый сообщить о себе дополнительно	Не имеет
28. Куда опрашиваемый хочет ехать (точный адрес) и что делать	г. Ворошиловград Ворошиловградская область улица Сталина дом № 12
29. Перечислить все имеющиеся у опрашиваемого документы, кем, когда они выданы и их №№	Не имеет

№ 11460

Примечание. Если некоторые вопросы анкетным путем не будут выяснены, о них проверяемый должен быть допрошен [illegible]

Место для отпечатки

Пересмотрено в соответствии с приказом КГБ при СМ СССР № 00750 и оставлено для дальнейшего хранения в архиве в фонде секретного дела производства со снятием с оперативно-справочного учета проходящего лица.

Пересмотрел К-н Ратенц

Согласен: Нач. 2 отд. УКГБ при СМ УССР по Сумской обл. Кожинов

Подпись опрошенного Волош

Анкета заполнена 26 Октября 1946 г. в В. Б. Писаревском РО МВД проверочно-фильтрационном пункте НКВД СССР Сумской области

(адрес пров.-фильтран. пункта)

Зав. райархива Б. Писаревского р-на /Змиченко/

(должность, звание и фамилия (разборчиво) допросившего) (подпись)

ЗАКЛЮЧЕНИЕ

В „ЯНВАРЯ" месяца 1947 г. из материалов проверочно-фильтрационного дела видно, что Волошенко Наталья Петровна в июне 1943 года была угнана в германию на каторжные работы другими материалами не располагаем.

(фамилия, инициалы)

РЕШЕНИЕ: Фильтрационное дело на Волошенко Наталью Петровну направить в 1й спец. отд. УМВД для хранения в архиве

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ ФИЛЬТР. КОМИССИИ Нач. ромВД Ст. Л-т.

(должность, звание и фамилия (разборчиво) (подпись)

ЧЛЕНЫ КОМИССИИ: Нач ромТП К-н [illegible]

(должность, звание и фамилия) (подпись)

Зам. Нач ромВД [illegible]

(должность, звание и фамилия) (подпись)

ПАСПОРТ

ПАШПАРТ

პასპორტი

PASSPORT

ПАСПОРТ

Действителен по 27 декабря 1945 года

1. Имя, отчество, фамилия Волошенко Наталья Петровна

2. Время и место рождения 2/IX 1924 г. Писаревка Сумской обл.

3. Национальность Украинка

4. Социальное положение Колхозница

5. Постоянное местожительство Б. Писаревка Сумской обл.

6. Отношение к военной службе

7. Собственноручная подпись владельца паспорта Волошенко

ХС № 503503

8

ПАШПОРТ

Дійсний до 27/XII-45 р.

1. Ім'я, по батькові, прізвище Волошенко Наталка Петровна

2. Час і місце народження 2/IX-1924 р. Писарівка Сумської обл.

3. Національність Українка

4. Соціальний стан Колгоспниця

5. Місце постійного мешкання Писарівка Сумської обл.

6. Відношення до військової служби

7. Власноручний підпис власника пашпорта Волошенко

2

ХС № 503503

2. Лица, внесенные в паспорт владельца

№№ по пор.	Фамилия, имя и отчество	Возраст	Отношен. к влад. паспорта	На основании каких докум. вписаны и кем

8. Особи, записані до пашпорта власника

Чергові №№	Прізвище, ім'я і по батькові	Вік	Відношення до власника пашпорта	На підставі яких документів вписані і ким

ПАШПОРТ

2

9. Кем выдан паспорт

Б. Писаревским
Ромн НКВД
Сумской обл

10. На основании каких документов выдан паспорт

Свидет. о рожден
справка ф № 1



Начальник Р.-К. милиции

[signature]

Нач. паспортного стола

[signature]

Дата выдачи 27/XII-40 г.

ХС № 503503

9. Ким виданий паспорт

Вишгородським РВВС

Київської обл.

10. На підставі яких документів виданий паспорт

Посвідки про народж.

Начальник Р.-С. Міліції

Начальник паспортного стола

М. П.

Дата видачі 27/XII 40 р.

ОСОБЫЕ ОТМЕТКИ—ОКРЕМІ ПОМІТКИ

10

ХС № 503503

Гром. Волощенко Наталія Петрівна
народження 1924 року записана у
паспортному столі громади
В-Писарівки під весною № 2057

ПАШПОРТ

Die Woloschenko Natalija geb. im
1924 wurde in der Meldeabteilung
der Gemeinde W. Pissarewka unter
Register N. 2057. erfasst.

Зріст. вище середній Statur mittel.
Ріст 168 см. Grösse 168 cm

Волосся темне Haare braune
Очі сіро-зелені Augen graugrüne.
Особл. прикм. немає Besond. Kenn. keine

ПАСПОРТ

В-Писарівка
25. VI 1942.
Сільрада
Бюргермейстер

DER STADT
B. PISSAREWKA
Rajon B. Pissarewka

ОСОБЫЕ ОТМЕТКИ—ОКРЕМІ ПОМІТКИ

ОСОБЫЕ ОТМЕТКИ—ОКРЕМІ ПОМІТКИ

11

ОСОБЫЕ ОТМЕТКИ—ОКРЕМІ ПОМІТКИ

ПРОПИСКА

12

УССР Б.-Писаревский РОМ Сумск. обл.

Приписан 31/XII 1940 г.

по ул. Гарасова д. №

Паспорт сер. "Х6" № 503503

Подпись

В.-Писаревська Поліція	Die Polizei von W. Pissarewka
Прописан 28/IX 1942 р.	Eingeschrieben 28/IX 1942
по вул. Гараськ. 2	Strasse Garasjka № 2
Пашпорт серія Хе	Die Pass Serie Chs
№ 503503	№ 503503
Підпис Гаша	Unterschrift Ga

ПАШПОРТ

ПРОПИСКА

2

ПАСПОРТ

ПРОПИСКА

13

ПАШПОРТ

ПРОПИСКА

2

ПАСПОРТ

ПРОПИСКА

ПАШПОРТ

ПРОПИСКА

Украинский яз. ГОЗНАК. 1935.

E 1st Schpringe
(oleister) Hannover
Nord-strasse 21
Makarenko Lena

51

НА СОВ. ГРАЖДАН 16

1. Фамилия Волошенко

2. Имя Наталья 3. Отчество Петровна

4. Год рождения 1924 5. Место рождеиня Сумская обл.

6. Точное местожительство (адрес) до оккупации или до призыва в Красную Армию Сумская обл. Б. Писаревский р. с. Писаревка

7. Профессия (специальность) нет 8. Национальность укр.

9. Партийность бт 10. Гражданство СССР

11. За границей был с 1.7. 19 43 г. по 26.9. 19 45 г.

12. В каких странах проживал и что делал Германия

13. г. Бонн в зоз.

(№ фронтового сборно-пересыльного пункта н иаименование фронта)

Фридрихштадт лагерь 225

или № проверочно-фильтрационного пункта и наименование населенного пункта)

14. Дети до 14 лет, следующие при родителях. (имя и год рождения)

Архфил 11460

Правильность записанных на меня сведений .....

..... подтверждаю .....

подпись

.....

.....

подпись сотрудника, заполнившего карточку

.....

(а Решение фильтрационной комиссии Направить

по месту жит.

б) Выбыл «.....» 4 Okt 194.....г. Сумская обл.

указать точный адрес, куда выбыл

Б. Писаревский р-й г. Пис.

на жительство: село, город, район, область, республика или направлен

.....

в какой лагерь, тюрьму

.....

в) Личное дело направлено «.....» ..... 194.....г. № .....

.....

точное название органа НКВД—НКГБ

.....

ЗАВІРЯЮЧИЙ НАПИС

У даній справі пронумеровано 16 аркушів

(шістнадцять)

"03" 09 2026

Посада

Підпис